

وزارة الصناعة والتجارة الخارجية

قرار رقم ٧٤ لسنة ٢٠١٣

بشأن المنتجين المستوفين لقواعد الاكتفاء بالفحص الظاهرى

للمسائل المستوردة من السلع الصناعية غير الغذائية

وزير الصناعة والتجارة الخارجية

بعد الاطلاع على القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد والتصدير ؛

وعلى لائحة القواعد المنفذة لأحكام القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد

والتصدير ونظام إجراءات فحص ورقابة السلع المستوردة والمصدرة الصادرة بالقرار الوزارى

رقم ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ وتعديلاتها ؛

وعلى كتاب رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات

المؤرخ فى ٢٠١٣/٢/١٣ ؛

قرر :

(المادة الأولى)

يُقيد المنتجون المبينة أسماؤهم بعد - بعدد (١٥) شركة منتجة - فى سجل منتجى

السلع الصناعية غير الغذائية - والذين يكتفى بالفحص الظاهرى ومطابقة البيانات المدونة

على رسائلهم طبقاً لما هو ثابت بمستنداتها - والمنشأ لهذا الغرض بالهيئة العامة

للرقابة على الصادرات والواردات ، وذلك على النحو التالى :

قائمة رقم (١٣٥)

للمنتجين المستوفين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار رقم ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥

م	الشركة المنتجة والمنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	المنشأ	الصف	الماركة	مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ
١	Hansol Bearing Co., Ltd. كوريا	Hansol Bearing Co., Ltd.	كوريا	Automotive Bearing	HSC BRG	كوريا
٢	Varta Consumer Batteries GmbH & Co., KGaA ألمانيا الدرجة بالقرار الوزاري رقم ٣٠٦ لسنة ٢٠١٠ قائمة « ٩٥ » تعديل الملحوظة إلى : يتم شحن الرسائل من الشركة المنتجة بألمانيا والمصانع المنتجة وصادر المستندات من الشركة بألمانيا .	Varta Consumer Batteries GmbH & Co., KGaA	ألمانيا - بولندا - الصين - ماليزيا - اليابان - تايلاند - أندونيسيا - أمريكا - إنجلترا - سويسرا حذف : فرنسا - النمسا - جمهورية التشيك - المجر - إيطاليا - المكسيك - سلوفاكيا	- DRY And RECHARGEABLE Batteries - Button Cells	- VARTS - Rayovac	ألمانيا

مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ	العلامة	الصف	المنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	الشركة المنتجة والمنشأ	م
كوريا	- MOTORMECH - NOVA - CHEETAH - Rocket - Global إضافة : - TROPHY حذف : - Supreme - Quick START	Automotive Batteries	كوريا	تعديل من : Global Battery CO., LTD المدرجة بالقرارات الوزارية أرقام : « ١٢١ لسنة ٢٠٠٧ قائمة » « ٤٩ لسنة ٢٠٠٨ قائمة » « ٦١ لسنة ٢٠٠٨ قائمة » « ٨٠ لسنة ٢٠٠٩ قائمة » « ٨٥ لسنة ٢٠١٠ قائمة » إلى : SEBANG GLOBAL BATTERY CO., LTD المدرجة بالقرار الوزاري رقم ٤ لسنة ٢٠١٣ قائمة « ١٣٤ »	تعديل من : Global Battery CO., LTD كوريا المدرجة بالقرارات الوزارية أرقام : « ١٢١ لسنة ٢٠٠٧ قائمة » « ٤٩ لسنة ٢٠٠٨ قائمة » « ٦١ لسنة ٢٠٠٨ قائمة » « ٨٠ لسنة ٢٠٠٩ قائمة » « ٨٥ لسنة ٢٠١٠ قائمة » إلى : SEBANG GLOBAL BATTERY CO., LTD كوريا المدرجة بالقرار الوزاري رقم ٤ لسنة ٢٠١٣ قائمة « ١٣٤ »	٣

م	الشركة المنتجة والمنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	المنشأ	الصف	الماركة	مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ
٤	الشركة المنتجة والمنشأ Green Filter Co., Ltd تايلاند الدرجة بالقرار الوزاري رقم ٧١ لسنة ٢٠١١ قائمة « ١١٩ »	مصانع الشركة المعتمدة Green Filter Co., Ltd	تايلاند	فلتر زيت ووقود للسيارات	إضافة : - GF - Eagle - Green - ASCO إضافة : - Al Safwa - Loop - M-Max - Honest	إضافة : El SAQR CO., LTD. تايلاند
٥	تعديل من : Central Corporation كوريا الدرجة بالقرار الوزاري رقم ٣٧٤ لسنة ٢٠٠٦ قائمة « ١٦ » إلى : NEO CTR CO., LTD كوريا	تعديل من : Central Corporation الدرجة بالقرار الوزاري رقم ٣٧٤ لسنة ٢٠٠٦ قائمة « ١٦ » إلى : NEO CTR CO., LTD	كوريا	تعديل من : الأصناف المدرجة بالقرار الوزاري رقم ٣٧٤ لسنة ٢٠٠٦ قائمة « ١٦ » إلى : أجزاء توجيه وتعليق للسيارات	CTR	كوريا

١. الوقائع المصرية - العدد ٥٣ في ٥ مارس سنة ٢٠١٣

مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ	الماركة	الصف	المنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	الشركة المنتجة والمنشأ	
أوكرانيا	- ROSAVA - PREMIORRI إضافة : (Premiori Solazo)	إطارات سيارات ملاكي ونقل ونصف نقل	أوكرانيا	تعديل من : CJSC ROSAVA الدرجة بالقرارين الوزاريين رقمي : « ٦٣ » قائمة ٢٠٠٨ « ٨٨٩ » لسنة ٢٠٠٨ « ١٢٦ » قائمة ٢٠١٢ لسنة ٧٠٠ إلى : PRIVATE JOINT STOCK COMPANY " ROSAVA " " PJSC ROSAVA "	تعديل من : CJSC ROSAVA أوكرانيا الدرجة بالقرارين الوزاريين رقمي : « ٦٣ » قائمة ٢٠٠٨ « ٨٨٩ » لسنة ٢٠٠٨ « ١٢٦ » قائمة ٢٠١٢ لسنة ٧٠٠ إلى : PRIVATE JOINT STOCK COMPANY " ROSAVA " " PJSC ROSAVA " أوكرانيا	٦
كوريا	UNEX إضافة : Eagleye	لبات هالوجين للسيارات	كوريا	Nam Yung Lighting Co., Ltd	Nam Yung Lighting Co., Ltd كوريا الدرجة بالقرار الوزاري رقم ٢٥١ لسنة ٢٠١٠ قائمة « ٩٤ »	٧

مراكز التوزيع المتعمدة والمنشأ	الماركة	الصف	المنشأ	مصانع الشركة المتعمدة	الشركة المنتجة والمنشأ	٨
سلوفانيا	TAB	تعديل من : الأصناف المدرجة بالقرار الوزاري رقم ١٨٢ لسنة ٢٠١٠ قائمة « ٩٣ » إلى : - Starter Batteries (SLI) - Traction Batteries (Motive Power)	سلوفانيا	تعديل من : TAB d.d Tovarna Akumulatorskih Baterij SPE - INDUSTRIJSKE BATERIJE المدرجة بالقرار الوزاري رقم ١٨٢ لسنة ٢٠١٠ قائمة « ٩٣ » إلى : TAB d.d Tovarna Akumulatorskih Baterij	تعديل من : TAB d.d Tovarna Akumulatorskih Baterij SPE - INDUSTRIJSKE BATERIJE سلوفانيا المدرجة بالقرار الوزاري رقم ١٨٢ لسنة ٢٠١٠ قائمة « ٩٣ » إلى : TAB d.d Tovarna Akumulatorskih Baterij سلوفانيا	٨
الصين	BCK	Automobile Bearing Bush	الصين	Wanhong Group Co., Ltd	Wanhong Group Co., Ltd الصين	٩

مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ	بلجيكا	الماركة	المنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	الشركة المنتجة والمنشأ	٢
مساعدتين سيارات	MONROE	المنشأ	جمهورية التشيك	Monroe Czechia S.r.o	تعديل من : Tenneco Automotive Europe NV بلجيكا	١٠
بلجيكا	بلجيكا	مساعدتين سيارات	بولندا	Tenneco Automotive Eastern Europe Sp.z o.o	الدرجة بالقرارات الوزارية أرقام : « ٧١ » قائمة ٢٠٠٩ « ٨٠ » قائمة ٢٠٠٩ « ٤٥٣ » قائمة ٢٠١٠ « ١٠٠ » قائمة ٢٠١٠ « ١٠٣ » قائمة ٢٠١٠ إلى : Tenneco Automotive Europe BVBA بلجيكا	١٠
بلجيكا	بلجيكا	مساعدتين سيارات	جنوب أفريقيا	تعديل من : Armstrong Hydraulics (Pty) LTD إلى : TENNESCO Ride Control South Africa (Pty) Ltd.	ملحوظة : يتم شحن الرسائل من بلجيكا وجنوب أفريقيا وأصدار مستندات الشحن من بلجيكا أو مصانع الشركة المعتمدة .	١٠
بلجيكا	بلجيكا	مساعدتين سيارات	جنوب أفريقيا	تعديل من : Armstrong Hydraulics (Pty) LTD إلى : TENNESCO Ride Control South Africa (Pty) Ltd.	ملحوظة : يتم شحن الرسائل من بلجيكا وجنوب أفريقيا وأصدار مستندات الشحن من بلجيكا أو مصانع الشركة المعتمدة .	١٠

مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ	Legrand SNC فرنسا	LEGRAND	الصفى	المنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	الشركة المنتجة والمنشأ	١١
الماركة	LEGRAND	- SWITCHES - Sockets - TRUNKING - FLOOR BOXES - Air circuit braker - Molded case circuit braker - Miniature circuit braker - Contactors - Over load relays - Motor protection relays - Earth leakage	إضافة : إطارات سيارات ملاكي ونقل ونصف نقل	متعدد	LEGRAND SA	LEGRAND SA فرنسا المرجعة بالقرار الوزاري رقم ٤ لسنة ١٣٠٣٠ قانمة « ١٣٤ » ملحوظة : يتم شحن الرسائل وإصدار مستنداتها من الموزع المعتمد بفرنسا .	١٢
تايلايد	- SAMSON - NIKA	إطارات سيارات ملاكي ونقل ونصف نقل	تايلايد	Vee Tyre and Rubber Co., Ltd.	Vee Tyre and Rubber Co., Ltd. تايلايد	١٢	

مراكز التوزيع المتعمدة والمنشأ	الماركة	الصف	المنشأ	مصانع الشركة المتعمدة	الشركة المنتجة والمنشأ	٢
D. A. R INTERNATIONAL إيطاليا	- OCAP - MB - TECHNOLOGIES - LUCKY - OMRA - DAR	أجزاء توجيه وتعليق للسيارات	إيطاليا	تعديل من : OCAP SPA الدرجة بالقرار الوزاري رقم ٦٨٢ لسنة ٢٠٠٦ قائمة « ٢٢ » إلى : OCAP ITALIA SRL	تعديل من : OCAP SPA إيطاليا الدرجة بالقرارين الوزاريين رقمي : ٥٣٣ لسنة ٢٠٠٦ قائمة « ١٨ » ٦٨٢ لسنة ٢٠٠٦ قائمة « ٢٢ » إلى : OCAP ITALIA SRL إيطاليا	١٣
بلجيكا	Duxone	(Automotive Refinish System) Including: Paints, Primers, Fillers, Clearcoats, Putties, Basecoats	بلجيكا ألمانيا	تعديل من : DuPont de Nemours (Belgium) B.V.B.A الدرجة بالقرار الوزاري رقم ١٩٠ لسنة ٢٠١١ قائمة « ١٢٠ » إلى : DuPont Performance Coatings Belgium BVBA إضافة : DuPont Performance Coatings GmbH	تعديل من : DuPont de Nemours (Belgium) B.V.B.A بلجيكا الدرجة بالقرار الوزاري رقم ١٩٠ لسنة ٢٠١١ قائمة « ١٢٠ » إلى : DuPont Performance Coatings Belgium BVBA بلجيكا ملحوظة : يتم شحن الرسائل وإصدار مستنداتها من الشركة المنتجة بلجيكا .	١٤

م	الشركة المنتجة والنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	النشأ	الصف	الماركة	مراكز التوزيع المعتمدة والنشأ
١٥	Yigit Aku Malzemeleri Nakliyat Turizm Insaat San. ve Tic.A.S.	Yigit Aku Malzemeleri Nakliyat Turizm Insaat San. ve Tic.A.S.	تركيا	بطاريات سيارات	- Yigit - HELDEN - PLATIN - MAC POWER - FIERTE - GENTRY إضافة : TUNC	تركيا

(المادة الثانية)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به اعتباراً من تاريخ صدوره .
صدر في ٢٠١٣/٢/١٩

وزير الصناعة والتجارة الخارجية
مهندس /حاتم صالح